



**INSTRUCCIONES** Guías de Ingresos

| Guía de Ingresos Para Niños                 |   |
|---|---|
| Tipo de ingreso                             | Ejemplos  |
| Ingresos de empleo                          | Un niño tiene un trabajo en el que gana un sueldo o salario.  |
| Seguro Social:<br>-Pagos de discapacidad    | Un niño es ciego o discapacitado y recibe beneficios de Seguro Social.                                  |
| -Beneficios de Sobrevivientes               | Un padre esta discapacitado, se retiró, o ha fallecido y su hijo recibe beneficios de seguridad social. |
| Ingresos de personas <u>fuera</u> del hogar | Un amigo o miembro de la familia extendida que <i>regularmente</i> le da dinero para gastar a un niño.  |
| Ingresos de cualquier otro origen           | Un niño recibe ingresos de un fondo de pensiones privado, anualidad o fideicomiso.                      |

| Guía de Ingresos Para Adultos  |   |   |
|--|---|---|
| Ingresos de Empleo   | Asistencia Pública/Mantención de Menores/ Pensión Matrimonial | Pensiones/Retiro/Otros Ingresos   |
| - Sueldos, salarios, bonos en efectivo   | - Beneficios de desempleo                                     | - Seguro Social (incluyendo beneficios de retiro, de ferrocarril y de pulmón negro) |
| - El beneficio NETO del trabajo por cuenta propia (granja o negocio)   | - Compensación del trabajador                                 | - Pensiones privadas o de discapacidad  |
| <b>Si usted está en el militar EE.UU.:</b>   | - Ingresos de Seguridad Suplementario (SSI)                   | -Ingresos regulares de fideicomisos o sucesiones                                    |
| - Sueldo básico y bonos en efectivo ( <i>no incluya el pago de combate, FSSA, o subsidios de vivienda privatizados</i> ) | - Asistencia en efectivo del Gobierno Estatal o Local         | - Anualidades   |
| -Subsidios para la vivienda fuera de la base, alimentos y ropa   | - Pagos de pensión matrimonial                                | - Ingreso de inversión  |
|  | - Pagos de manutención  | - Interés ganado  |
|  | - Beneficios de veteranos                                     | - Ingresos de alquiler  |
|  | - Beneficios de huelga  | - Pagos en efectivo regulares fuera del hogar                                       |

**OPCIONAL** Identidades Raciales y Étnicas de los Niños

Estamos obligados a solicitar información sobre la raza de sus hijos y el origen étnico. Esta información es importante y ayuda a asegurarse de que estamos sirviendo plenamente a nuestra comunidad. Es opcional responder a esta sección y no afectara la elegibilidad de sus niños para comida gratuita o a precio reducido.

**Etnicidad (Marque Uno):**

- Hispano o Latino       No Hispano o Latino

**Raza (Marque uno o más):**

- Indio Americano o Nativo de Alaska     Asiático     Negro o Africano Americano     Nativo de Hawái u Otro Isla del Pacifico Sur     Blanco

La **Ley de Almuerzo Escolar Nacional Richard B. Russell**, requiere la información en esta solicitud. Usted no tiene que dar la información, pero si no lo hace, nosotros no podemos autorizar que sus hijos reciban comidas gratis u a precio reducido. Usted debe incluir los últimos cuatro dígitos del número de seguro social del miembro adulto del hogar que firma la solicitud. No se exigen los últimos cuatro dígitos del número de seguridad social cuando está llenando la solicitud para un hijo de crianza o usted anota el número de caso para el Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) o el Programa de Distribución de Alimentos en Reservas Indígenas (FDPIR) u otro identificador FDPIR para su hijo o cuando usted indica que el miembro adulto del hogar que firma la solicitud no tiene un número de seguro social. Nosotros usaremos su información para determinar si su hijo es elegible para recibir comidas gratis u a precio reducido, y para la administración y ejecución de los programas de almuerzo y desayuno. **PODRAMOS** compartir su información de elegibilidad con programas de educación, salud y nutrición para ayudarles a evaluar, financiar o determinar beneficios para sus programas, auditores para revisar programas, y personal de justicia para ayudarles a investigar violaciones de las normas del programa.

*De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles. La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande,*

*cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.*

*Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/usda-program-discrimination-complaint-form-spanish.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:*

**correo postal:** U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; o´

**fax:** (833) 256-1665 o´ (202) 690-7442; o´

**correo electrónico:** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).